



SEZOENSBOOK 2024-2025

VAAN CLOCHARDS TOT HIERINGEBIETE



Rezeer & jariteit

Inhaajd

Veurwoord Prizzedent-Tempeleer	2
Enne?	3
'n Nui website!	4
Clochards 4x11 jaor	5
't Vastelaovendsleedsje	6
Vastelaovend in Groet Mestreech	7
Medaajes	8
Oetrope	9
Prinseleke wäörd	10
Vaan joonk tot aajd!	12
De nui sporrans	14
Zate Hermeniekes	15
De verdeenstelek börger	16
Vaan vlaoje tot La Folie	17
Epistele	18
De jöög heet de touwkoms	20
Zeg Roodkapje...	22
Drappeauzegening en mie...	23
Sjariteit	24
't Trèkkersspengske en de beker	25
Op bezoek bij	26
Vastelaovendszaaterdag	28
Vastelaovendszoondag	30
Vastelaovendsmaondag	31
Vastelaovendsdinsdag	32
Hieringebiete en Momusaovend	33
Eus eige fieste	34
Boetesezoense activiteite	35
Tempeleers	36
Börgermètwerkers	38
In Memoriam	39
Bedaank... / Colofon	40



Leef Vastelaovendsvrün

Metein nao de Vastelaovend kump 't college vaan Tempeleers alweer bijein um ziech te pripperere op 't volgend seizoen. Naotot ederein heet kinne genete vaan de zomer, geit de pripperatie vaan de vastelaovends-ranzjatie in de 11e versnelling. Dit jaor woorte veer op dat momint opgesjrik door 't euverlijke vaan 'ne gooje vrund, Wiel Habets. 'ne Riechtege vastelaovendsgek dee zien eige brak in loup vaan de jaore had umgetouverd tot 't Tempeleers-museum. Vööl Mestreechetenere en lui vaan boete höbbe jaorelaank vaan zien enthousiasme én alle bijeingesjaarde vastelaovends-kiksjozerije mage genete. Al e jaor of drei waore veer mèt Wiel in gesprek euver wat heer zouw wèlle es heer zelf neet mie veur zien collectie kós zörge. Nao e fijn gesprek mèt de zäons vaan Wiel, kaome veer tot 't besluit tot De Tempeleers 't op ziech zouwe pakke um te kiekie wie veer 't leweswerk vaan Wiel in 'n nui stramien kóste kriege. Veer zien nog ummertouw op zeuk nao 'n gesjikde plaats.

Hopelek 't volgend jaor mie nuits! En ietot veer 't doorhadde waor 't alweer twie fibberwarie, d'n daag vaan 't Oetrope! De Merret stoont weer knatsjvol en oonder 't mombakkes zaot 't snuutske vaan Stadsprins Carlo d'n Ierste. Same mèt zien Prinses Anouk en hun prinseske Annalou höbbe zie hun thoeswiek Amie en de res vaan de stad Mestreech op de kop gezat. De jöög vaan Mestreech woort dit jaor veurgegaange door Jöögheoglostegheid Ties d'n Ierste vaan de Maaskluivers. Heer moch neve de jöög vaan Hare ouch de jöög vaan Groet Mestreech veurgoon in de rijaloet. Zoe geve veer 't geveul vaan de Vastelaovend én de tradities door. Euver tradities gesproke? Wat tunk uuch vaan 't Hieringebietekonzèr?! Dat wouwe veer es Tempeleers weer gere nui leve in bloze. Same mèt André Rieu en zien Mestreechs Salon Orkest lökde us dat ... op Asselegoonsdag op 't Slevrouweplein... wat 'n fies waor dat!

Carlo & Ties, complimente wie geer uuch gevege höb, merci!

Mèt compleminten,

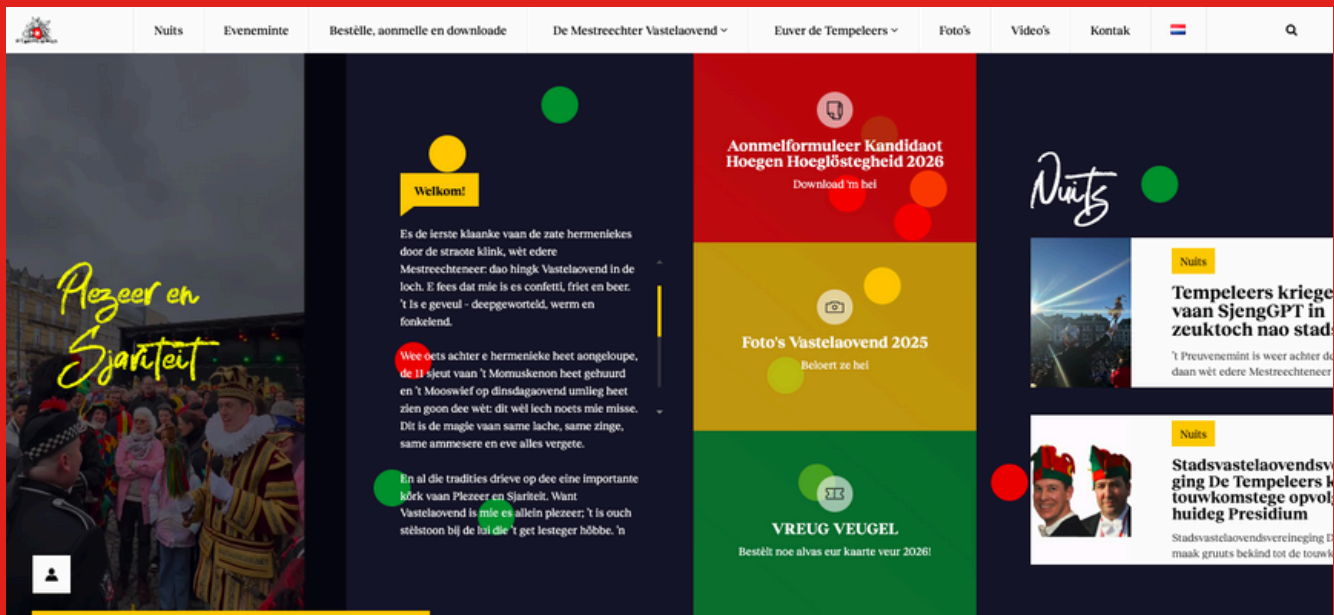
**Bastiaan Klomp,
't Köpke,
Prizzedent-Tempeleer**



enne?!



e Nui jeske veur tempeleers.nl



Zoe wie eder ziechzelf respecterende vereining, heet netuurlek ouch de Tempeleers 'nen eige website. www.tempeleers.nl weurt good bezeug es naoslagwerk, meh ouch veur 't lèste nuits en netuurlek de foto's vaan Vastelaovend. Meh de site had al get jörkes op d'n teller. Tied dus veur e nui jeske, aon de hand vaan Tempeleer Funs Lodewick.

'Mote veer neet ins 'ne nuie website?' Zoe'n vraog die netuurlek ouch bij De Tempeleers wel ins passeert. Leuk gezag, netuurlek en ederein is 't dao ouch gaw mèt eins. Meh, boe beginste eigelek aon? Funs lach. "Inderdaod, 't liekent sumpel, meh dao kump gans get bij loere." Daorum prijs heer eigelek meteen de betrokke börgermètwerkers vaanoet de PR-kemissie, en daan mèt naome Jessy van Gulick en Robin Amory. Jong gaste, die perceis wete boe 'ne website anno 2025 aon moot voldoen.

Funs: "V'r höbbe vööl hölp gehad vaan börgermètwerkers, beveurbeeld ouch veur tekste en foto's, meh Jessy en Robin höbbe ech goud werk verrieche. En noe nog, want zie drage zörg veur 't bijhawwe vaan de site en 't technisch oonderhaajd."

Want dat is mesjien wel 't mies bezunder aon de nuie site: 'r is gans gemaak en weurt in de loch gehawwe door vrijwèllegers. Bewuste kääs, zeet Funs. "V'r höbbe us iers de vraog gestèld: wat wèlle veer mèt dee site? Agenda, nuits, foto's, arsjief. Toen höbbe veer get offertes opgevraag, meh gaondeweeg had iech ummertouw mie 't idee: dit mote veer zelf kinne. Dus höbbe veer 'ne template (sjabloon, SG) bestèld en zien veer vaan dao-oet de site goon opbouwe. Dat góng eigelek prima. Iech had dat ieder al veur miene eige site gedoon, dus dat gaof wel vertrouwe."

En dus waar dao, mèt de oliebolle en de champagne nog veers achter de kieze, 'ne nuie website. 2 jannewarie woort dee oonthöld. Funs: "V'r höbbe iers mèt de PR-kemissie getes: wèrk 'r good, steit alles drop, pas 'r bij de Vastelaovend." 't Momint vaan lancering is altied spannend, zeet Funs. "Zeker umtot v'r veur 'n aander meneer vaan swipe höbbe gekoze, vaan links nao rechts in plaots vaan vaan bove nao onder. Meh de reacties waore euverwegend positief. Netuurlek zien altied wel get opmèrkinge, en dao wèrke veer daan weer aon."

De site steit en weurt de koumenden tied nog oetgebreid mèt onder mie nog mie arsjief. Leuke feite euver al die jaore Vastelaovend in Mestreech. "Alle vertrouwe tot veer de website nog beter goon make. Iech kin vaan nature get lesteg projecte loslaote, meh mèt Jessy en Robin höbbe veer de zjuste lui aon 't stuur zitte. Veer mage gruits zien op eus börgermètwerkers, en zeker ouch op euze nuie website!"

44 jaor Vastelaovend op de veerkante meter

2025 waor ouch 't jaor vaan 't 4x11-jaoreg zjubelei vaan de Clochards. Wee kint ze neet? Dee gróp vèttege dee drei daog laank de lui ammeseert. Twie daog in hun kinmerkende clochards-kestuum, einen daag get origineel. Vastelaovend op de veerkante meter, straottheater zoe wie 't huurt. Aw kloete en sjele wawwel, meh binne de sjaom. Oets begós mèt 'ne gekke slaag op 't Prinsebal, meh noe e vas onderdeel vaan dee rieke historie vaan de Mestreechter Vastelaovend. De Clochards bestoon allewijl oet Rudy Gilissen, Ton Gilissen, Ed Wintjens, Bary Berghmans, Rob Ringhs, Maurice Braeken, Marcel Walstock, Jacky Emmerich, Michel Wevers en Erik Crijns.

Ze vierde hun zjubelei oetgebreid. Mèt e sjiek fles in Complex, de Clochards-broelof boe ouch al die gas-clochards bij waore, meh ouch mèt 'n imposant book vol verhaole, anekdotes, foto's en geïllustreerd door Chrit Rousseau. Wie altied hadde de Clochards ouch oug veur de sjariteit. Opbringste vaan hun zjubelei-acties -neve 't book ouch e wienprojek- goon nao de kindervastelaovend, zoetot euver 44 jaor mesjiens ouch nog de kinder vaan noe es clochard roondloupe en dee pure vastelaovendesprit euverbringe op de lui. Netuurlek waore de Tempeleers ouch present bij de diverse activiteite. Clochards merci veur 44 jaor vräög en vrundsjap!



't Vastelaovendsleedsje

Teks: Noël Fabry, Meziek: Raymond de Pauw

Couplèt 1:

Wie kin dat noe gebäore
en zoe mer gans obbins:
De huurs e hiel leuk leedsje
en meins totste 't kins
Wie kinste dat verzinne
't Liekent cazjueel
meh toch mooste bekinne:
't Is wel origineel!

Refrein:

Dit is 't Vastelaovendsleedsje
't Is zoe vlöchteg wie e sjeetsje
't Stèlt niks veur, meh lèt good op:
de krijgs 't neet oet diene kop!
lech höb 't örges opgevaange
meh noondepie, 't blijf wel haange
want gans Mestreech vint 't zoe
vèt
en zingk metein dit leedsje mèt!

Couplèt 2:

't Geit ech nörges euver
'ne Ganse niksefiks
't Is 'n aordeg wijske
en wijer drei kier niks
Meh mèt de Vastelaovend
wat is daan 't geval?
Dat Vastelaovendsleedsje
dat huurste euveral!



Oetveurende: Duo X-Elle

Mèt eus SMV-collegae ...



Medaajes: Koejong en Riddekuulke

De medaajes die stadsprins Carlo I dit jaor oetrekde aon doezende Mestreechtenere hadde es thema 'de Koejong' en 't Riddekuulke'.

Prinseorde: de Koejong

Sjäär in de brook, de haore doorein, de han zwart esof ze de kachel hadde gestook.

D'n oondäög straolt devaanaof, en edere manneleke Mestreechteneer is 't oets gewees: koejong. Joonk en aajd: in ederein sjuilt eine. D'n eine hêlt 'm e bitteke oonder controle, d'n aander liet 't gebäöre. Meh feit is tot de Koejong bij hiel get Mestreechtenere gruuts op de boors heet gebloonne, es de Prinseorde vaan 2025.

Tempeleersorde: 't Riddekuulke

't Thema vaan de Tempeleersmedaaje vaan dit jaor stamp nog oet d'n tied wie veer allemaol doordeweekse kleier hadde en zoondagskleier. De dames hadde gemeinelek versjèllende soorte kalbasse in kleure die pasde bij de versjèllende mantels en mantelpèkskes. Die waore veur de zoon- en fiesdaog en waore vaan 't sjoenste leer. Door de week woort de kemissiekalbas gebruik die in Mestreech de prachtege naam droog vaan Riddekuul of Riddekuulke. Dat waors 'n sumpel kalbas boe zelfs eerappele in gehaold kóste weure en dus bezunder steveg waore mèt lere hingsels. Eus Tempeleersmedaaje vaan dit jaor hèt dus: 't Riddekuulke



RIDDER
378

OFFEPEER
199

KOMMANDEUR
171

GROET-OFFEPEER
454



KINDERKNUIPKES
4483

KINDERMEDAAJES
382

PRINSE-ORDE DE KOEJONG
1506

Vaan groeten oonbekinde nao Stadsprins



Leef Mestreechtenere,

Wat 'nen droum! Veer en 'n haaf week laank moch iech eure Stadsprins zien. Veer en 'n haaf week boe-in iech door eus sjoen stad trok. Vaan Heugem tot Hare. Vaan Wolder tot Amie. En mie es 111 rundsjes euver de singels mèt ein groete missie: **'t Gelök en plezeer wat Vastelaovend us gief mèt uuch te deile.** Mèt ederein. Neet allein de lui die vääraon in de rijaloet loupe, meh ouch mèt lui die 't fies neet (mie) actief kinne viere. Want ouch veur hun is plaots in dee rijaloet vaan euze Vastelaovend. En wat waor dat sjiek um same mèt uuch te doen!

Koelek oetgerope vroeg iech uuch um mèt miech mèt te doen: laote v'r *die sjatkis vol verhaole en tradities* wijer aonvölle en doorgeve aon de volgende ginneraties. Want die sjatkis is eus erfenis aon eus kinder en kleinkinder. Zoetot ouch zie astrein wete wie de oonvervalsde Mestreechse Vastelaovend weurt gevierd: mèt meziek, vrundsjap, sjele wawwel en 'n gooj poortie plezeer en sjariteit. En aon mie verzeuk höb geer mie es gehuur aon gegeve. Iech weit zeker tot v'r same 'ne gróp kinder geïnspireerd höbbe veur de touwkoms. Daank daoveur!

Mien eige sjatkis is dit jaor good gevöld. Es iech 'n hemfelke droet zouw grejje, kom iech hiel sjoen verhaole tege; iech moch op verjaordaagviziet bij de ajdste inwoenster vaan Mestreech, 105 jaor aajd! Iech kaom op sjaolbezoek e menneke vaan 9 jaor tege dee verdreteg waor umtot 'r geine prins vaan de sjaol waor gewore. En 'r waor nog wel speciaal nao de coiffeur gegaange d'n daag vaanteveur. En iech zaog 't plezeer bij de kinder in 't asielzoekerscentrum op de vastelaovendsmiddag. En zoe kin iech nog ore doorgoon. 't Zien verhaole um noets te vergete.

Wat m'ch veural bij zal blieve, is totste de Vastelaovend neet allein in de kaffee of op straot vins. Vastelaovend leef zjus zoe good op plaatse boe de meziek neet hel steit en geine confetti ligk. Dao boe carnaval leef't in de memories vaan de lui en gedeild weurt mèt die ein sumpel vraag die me mèt foonkelende ouge stèlt "Wètste nog...?" Eve vergit me daan de zörg en veult me ziech de keuning te riek. Es prins moch iech dat allemaol vaan hiel kortbij mètmake.

Leef Mestreechtenere, geer höb veur miech, mien vrouw en dochter, 't prinschap oonvergetelek gemaak. Geer höb us oontvaange mèt ope erm, verhaole gegeve die veer neet zalle vergete en laote zien tot de sjatkis nog lang neet vol is. Blijf dat doen. Blijf die tradities same make, bewaore en doorgeve. Zoetot veer de touwkoms vaan de Vastelaovend veur eus kinder en kleinkinder garrandere.

Naomes mien prinsesse en miech: bedaank veur eur wermte, vrundsjap en verhaole.

Bedaank tot iech eure Stadsprins moch zien.

Carlo I

Stadsprins van Groet Mestreech 2025



'ne Vastelaovend mèt gepitsde uigskes

Doezende foto's zien gemaak. En toch moech iech mer 11 foto's oetzeuke veur dit sezoensbook. 11 beelde die same mer 'n hiel klein deil vaan mie verhaol vertèlle: 't verhaol vaan Vastelaovend 2025. 'ne Vastelaovend mèt gepitsde uigskes vaan de zon.



1. De zon sijnt, de Merret aofgelaoje vol, klaor veur 't benkelek momint.



2. Eindelek! Nao weke vaan zwiege en de woerheid verdreije, maag ederein 't wete.



3. Vastelaovend is veur joonk...



4. ... en nog jonger



5. Veer hadde dit neet zoonder hólpe vaan eus familie en vrun kinne doen: dank veur alles!



6. Eindelek, in 't bourgondisch pak 't Mooswief iere.



7. Zoondagmörge: bekans gans Amie stoont bij miech in de straot, sjrevraoje!



9. Miene groete vrund: Ties I, wat 'n Vastelaovendstalent!



10. De Kachelpiepers: oonbetaolbaar, neet allein veur miech



8. Same mèt m'n dochter 't Mooswief oplaote. Oonvergetelek!



11. 't Is veurbij. Wat waar 't sjiek! Mestreech Bedaank!!!

Joonk tot aajd





Nui 'piezele' veur de Kachelpiepers, de awwwe door de ganse stad



't Is ein vaan de kinmerke vaan 't uniform vaan Garderizzjemint de Kachelpiepers. De 'piezele' veur hunne kèlt. In good Ingels 'sporrans' geheite. En die sporrans waore aon vervanging touw. Weitende tot die 350 euro per stök koste en 'ne Kachelpieper zonder sporran geine Kachelpieper is, wachde veurzitter Roel Akkermans 'n groete oetdaging. Zeker umtot 70 nui sporrans nudeg waore. "Same mèt eus steunfonds zien veer um taofel gegaange um te loere wie veer de cent bijein zouwe kinne zeumere. Sporrans weure handgemaak, dus 't is neet zoe totste die eve gaw oethaols.

Ze mote netuurlek wel de zjuste kwaliteit höbbe." Beslote woort um de aw sporrans te verkoupe veur 't good doel. "Netuurlek vroogte ouch veer us aof of dat zouw verkoupe, meh este wèts wiewäöl lui e bepaold geveul bij de Kachelpiepers höbbe, hadde veer dao wel vertrouwe in." Dat bleek terech, want de sporrans voonte rap aoftrek mèrkde ouch 't SSK (Stiechting Steunfonds Kachelpiepers) en Roel Veugen (meister oontwerper en restaurateur). Die hiere höbbe zich oet de naod gewèrk mèt de finances meh ouch mèt de inliesting én umliesting vaan de aw piezele.

Bij aajd-prinse, bij vereininge, bij kasteleins koume ze te haange. Lui die 'ne sporran höbbe gekoch kriege dee euverhandeg um e sjoen pläötske te geve. De aw 'piezele' dus door de ganse stad, de nui koume gruuts veur de kèlt vaan de Kachelpiepers. Daoneve woorte knuipkes verkoch oonder 't motto 'Sponsor miene Sporrans' en góng de opbrings vaan 'De daag vaan 't Jungske' nao de actie. Roel: "Hiel väöl lui höbbe laote zien de Kachelpiepers e werm hart touw te drage. Dat is fantastisch, dat is sjiek. Dao doen veer 't veur; veur stad, prins en Vastelaovend, zoe wie bekind. En de stad zuut us koudend seizoen mèt nui sporrans. Veer zien veerdeg deveur!"



(Zate) Hermeniekes



Twie kier verras es 'Verdeenstelek Börger'

Bij de Euverdrach vaan de Mach weurt eder jaor 'ne Mestrechteneer door de Tempeleers in 't zönneke gezat es 'Verdeenstelek Börger'. Iemes dee ziech vrijwèlleg heet ingezat veur eus stad. Meh wat deit dat noe mèt zoe 'ne mins. 't Bezunder verhaol vaan Dyon De Vreede, Verdeenstelek Börger 2025. Wat leuk, dach Dyon wie heer de invitatie veur de Machseuverdach in de bredebös voont. "Dao had iech noe altied al ins bij wèlle zien. Iech wis ouch neet wiezoe iech oetgenudeg waor, iech dach tot 't get mèt mien Keuninkleke ondersjeiing te make had die iech ieder dat jaor gekrege had." Dyon is nogal ins geïerd veur alle werk dat heer deit. Neet tot heer 't daorum deit, meh zienen inzat vèlt op. Vööl lui kinne 'm nog es hospes vaan Café De Vreede aon de Merret, boe heer mèt Vastelaovend in de mies bezunder pekskes pleetsjes drejde op 't bufèt. Drei ope hartoperaties wijer, heet heer dat werk mote stoppe. Noe zèt heer ziech in veur oonder mie hartpatiënte via zien hart- en vaatcafé, de actie Loop met je Dokter, de Health Foundation Limbörg en via 't hospitaol. Daoneve is heer coach en pr-maan bij Olympic Taekwondo Maastricht en heet heer vaanoet dao ouch 't aquondo oetgevoonde: taekwondo in 't water, boedoor die sport veur vööl mie lui touwgaankelek is. Dyon is, oondanks zien zwoer medisch verleie, altied onderweeg.

E medisch wonder dat mer twie doele heet in zien leve: lui helpe en lui 'ne lach op 't geziech bezörge. 't Waor daorum tot de Tempeleers bij Dyon oetkaome es Verdeenstelek Börger. Meh Dyon waor helaas neet in 't stadhoes. "Eve veur de Machseuverdrach bin iech weer opgenome in 't hospitaol. Gelökkeg voolt iech miech op d'n daag vaan de Machseuverdach get beter, dus vaanoet 't bèd höb iech geloerd, zoe wie iech eder jaor loer op tèlevisie." Aon 't ind huurt Dyon sirremoniemeister Georges van Zeijl opins ziene naam neume es Verdeenstelek Börger. Georges vertèlt debij tot Dyon in 't hospitaol ligk, en wins häöm alle sterkde. Dyon sjut vol in zien bèd, zeet heer. "Dat had iech noe noets verwach. Ech hiel, hiel bezunder." En heer moot meteen in de actiestand, want lang neet ederein wèt tot heer weer opgenome is, meh door Georges opins wel. "Dus iech kraog euvèral beriechte: um miech te fillicitere, meh ouch bezörg wie 't mèt miech góng. Iech loup noets zoe te koup mèt mie privéleve, meh dit höb iech toch mer eve op social media gezat."

Verdeenstelek börger Dyon dus, meh zonder medaaje vaan stadsprins Carlo I. Meh dat leet neet lang op ziech wachte. Op vastelaovendsmaondag, es d'n Hoeglöstegheid traditiegetrouw 't hospitaol bezeug, weurt ouch bij Dyon op de kamerdeur geklop. Carlo I veur de deur. Weer e sjevraojemomint, en weer traone bij de sympathieke Mestrechteneer. "Dit had iech obbenuits neet verwach. Oondaanks de afspraak tot iech door mien longoontsteking oet de buurt vaan aander lui mós blieve um niks op te loupe, höb iech - mèt permissie- Carlo toch mer eve gaw in mien buurt gelaote veur de medaaje en 'ne foto. Dat waor zoe bezunder, ech, oonbesjriefelek." Dyon is 'ne contente mins. Door de ier veur zie werk, meh veural umtot heer lui kin helpe. Umtot heer, oondaanks zien medische klachte, d'r kin zien veur aandere, en hun kin helpe 't leve get gemekeleker te make. De beneuming tot Verdeenstelek Börger zuut heer es kroen op zie werk. Meh es heer daan toch nog e hiel klein winske maag oetspreke: "Iech bin dus nog altied neet 'ech' bij de Machseuverdach gewees. Es dat nog ins zouw kinne..."



Vlaoj tot Folie

La Folie: Pierre en Tineke Gubbels

Verdeenstelek börger: Dyon de Vreede, Hart & Vaat café Maastricht

Vastelaovendsvierders 2024: Mario Verhoeven (Roodkapje)

Zate Hermenieke Nómmer 1: Zie höbbe oontbijt gehad bij Charlemagne mèt de Stadsprins: Clochards

Zate Hermenieke Nómmer 11: Ze mage (es zie dat wèlle) "t orkes vaan d'n aovend" zien op eus jaarvergadering in 2026: Wiezoe Zoewiezoe!

Zate Hermenieke Nómmer 13: Zie zien es Prinselek hermenieke same mèt de Stadsprins op dinsdag roondgetrokke door de st

Pegasusdreger 2025: Roger Ruijters, Envida

1ste pries, Prinselek veendel: OBS de Spiegel

2de pries, Piek: Kindcentrum Wolder

3de pries, d'n Oetslover: Kinderdagverblijf Plons

4de pries, Rare Vogel: Bs Aloysius

5de pries, d'n Däögeneet: Kindcentrum Dynamiek

6de pries, de Pielewie: Educatieve voorziening MUMC+

Deilnummers:

Ziekenhuisschool MUMC

Bs. Scharn

IKC de Geluksvogel

KernKindCentrum Belfort

B.S. Aloysius

Kindcentrum Wolder (Pie & Powsjaol)

Kindcentrum Samen Wyck

Suringarschool

OBS de Spiegel

Montessori basisschool de Poort

IKC Dynamiek

Kinderdagverblijf Plons

Kindervastelaovendsexpositie MUMC+



't Jäögvläöjke: Nellie Custers-Hegger



De Noskaar: PLUS Supermarkten Mestreech



Zate Hermenieke vaan Verdeenste 2025: Segura



Steunpilere-sjèlderij door Guy Olivier (De Vastelaovends-snuutskes): Guido Baartscheer



't Tempeleersvläöjke: Echtbaar de Bruijn (70 jaar getrouwd)



Zate Hermenieke Nómmer 11

Epistele

11 OKTOBER 2024

- Momusaovend @ Slevante

11 NOVEMBER 2024

- Prizzentatie book Clochards @ Dominicanen
- Verjaordaag Brouwerij @ Stadsbrouwerij Mestreech

15 NOVEMBER 2024

- Jaorvergadering @ Sterzaol

16 NOVEMBER 2024

- MVK @ Muziekgieterij
- Zjubilei KaPi's @ Mestreechter Geis

30 NOVEMBER 2024

- Gulden Humor oetreihe Lex Uiting @ Sittard
- Gulden Humor zitting @ Sittard

5 JANNEWARIE 2025

- Nuijaorsreceptie @ Stadhoes

18 JANNEWARIE 2025

- Optoch Mallebergers @ Kaffee't Jachhoes
- Prinsoetrope Mallebergers @ Manjefiek Malberg
- Receptie Beerbieters @ Haarderhof
- Ete @ Huize Persoon
- Receptie Waterratte @ Klakeburg

25 JANNEWARIE 2025

- Optoch Maaskluiers @ Sjaolplein Hare
- Prinsoetrope Maaskluiers (Jäögheoglöstegheid) @ Sjaolplein Hare
- Receptie Kribbebieters @ De Boeckel

26 JANNEWARIE 2025

- Prinsoetrope Jumbo's @ De Romein

1 FEBBERWARIE 2025

- Optoch Mosasaurusse @ StayOkay
- Prinsoetrope Mosasaurusse @ StayOkay

2 FEBBERWARIE 2025

- Samekoms TOPploog @ Hotel Mabi
- Kinnesmake Tempeleers mèt Groeten Oonbekinde @ Statie
- Optoch Tempeleers @ Statie
- Prinsoetrope Stadsprins @ Merret
- Tuurke nuie Stadsprins @ Binnestad
- Kinnesmake Stadsprins mèt Tempeleersfamilie @ Groote Societeit
- Verzamele gaste @ Prinselek pelies
- Braniemeekers @ Lochtmanshoes

3 FEBBERWARIE 2025

- Foto make @ Foto Rembrandt
- Foto make @ MUMC+
- Tas koffie mèt Wendy Wasbauer @ Struys
- Mercedes euverdrach Prinsewage @ Struys
- Pinxt Verhuizinge @ Struys
- Mosae Security @ Struys
- Wealer euverdrach Böskes @ Struys
- Brand Beer @ Struys
- Avontuur @ Struys
- Oethölling beker @ Stadhoes
- Verzamele ploog @ Forum
- Installatie-aovend nui Kachelpiepers @ Sterzaol
- Zate Hermeniekesvergadering @ Greune zaol Wolder

4 FEBBERWARIE 2025

- De Limburger @ Prinselek pelies
- De Stadssjötterij @ Prinselek pelies

- Wat is loos @ Prinselek pelies
- Opper en Adjutanten Aovend @ Prinselek pelies
- Prinsessenaovend @ Sjaan

5 FEBBERWARIE 2025

- Kinnesmaking Börgemeister @ Stadhoes
- Verzamele ploog @ Capital
- Kransmake @ Meijer-Scharis @ Merret
- Drappeauzegening @ Sintervaos
- Kinnesmaking SMV @ Stadhoes

6 FEBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ Capital
- Vastelaovendszitting @ Leger des Heils

7 FEBBERWARIE 2025

- Zjurering Kindervastelaovendsexpositie @ MUMC+
- Verrassingsbezoek @ MUMC+ Poli Neurologie
- Verzamele ploog @ Poshoom
- Carnevalogie @ UM Maastrichtzaal
- Zeuten Inval seniore @ Complex
- Verzamele ploog @ Rozenhoedje
- Receptie Mammoeters @ De Romein
- Zitting Sjlaajbök @ Amieërhoof
- Fiesaoovend Clochards @ Complex
- Hierdermeidskes @ Aen de Wan
- Eine drinke @ Prinselek pelies

8 FEBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ Poshoom
- Kinder Vastelaovendsexpositie @ MUMC+
- verrassingsbezoek @ Vitala+
- Wèrkbezoek Kara @ Maison Louis
- Verzamele ploog @ t Lämke
- Prinsoetrope Casseeridders @ Muziekgieterij
- Zeuten Inval @ Complex
- Blauwe @ Blauwe zaal Wolder
- Receptie Sjtelsplakke @ Pothuiske

9 FEBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ Struys
- Oontbijt Societeit @ Sterzaol
- Hierdermeniere @ Aen de Wan
- Dameszitting @ Wolder
- Verzamele ploog @ Sterzaol
- Verzamele ploog @ Stadsbrouwerij
- Optoch Keemeleers @ Stadsbrouwerij
- Vors oetrope Keemeleers @ Pleinsje Poshoom
- Receptie Keemeleers @ L'Empereur
- Kinderfies @ Complex
- Momuskannoneers @ Stadssjötterij
- Joonk en Aajd @ Atrium Daalhof

10 FEBBERWARIE 2025

- Podcast Mojle @ Prinselek pelies
- Start Vastelaovendslèspakket @ Kennedysjaol
- Verzamele ploog @ Tribunal
- Wèrkbezoek FiKe @ Tribunal
- Wèrkbezoek @ Pothuiske

11 FEBBERWARIE 2025

- Prinseportret RTVM @ Prinselek pelies
- Rijaloetlunch @ Blanche Dael
- Verzamele ploog @ Struys
- Revue aon de Maos @ Theater

12 FEBBERWARIE 2025

- Centrum Management @ Vriethof 23
- Verzamele ploog @ Capital
- Kledingbank Us Mestreech @ Zoetmanstraat 75
- Ete @ l'Autruche
- 't Glaashoes @ Wilhelminasingel 67
- Tempeleersvläojke @ Patisserie Noblesse

- Echtpaar de Bruijn @ Lenculenhof
- Zitting @ Croonenhoff
- Zitting @ Koepelhof
- Verzamele ploog @ Capital
- Blaaskapel de Flippers @ Ittere
- Carnevalogie @ Le Virage

13 FEBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ Cocotte
- Carnevalsries @ Kinderopvang Plons
- Lunch @ Larissa
- Naobersefies @ Prinselek pelies

14 FEBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ Forum
- Wèrkbezoek KTB @ MECC
- Bezoek @ Adriaan Beenen
- Ete Business Club @ Geusselt
- Aoftrap @ Geusselt
- Businessclub @ Geusselt
- Vastelaovendsries @ Philadelphia
- Blauwe @ Blauwe zaal Wolder
- Bibberque Aspergepiepers @ Meerssenerweeg

15 FEBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ La Clé
- Jäögries Maaskluiers @ Haarderhof
- Seniore-soos Belfort @ Parochiehoes Wolder
- Verrassingsbezoek @ Gastrobar Bram
- Serenade Hermenie Walburga @ Prinselek pelies
- Aajd-Prinsesocieteit @ MECC
- Prinsebal @ MECC (x4)

16 FEBBERWARIE 2025

- Lunch @ Au coin des bons enfants
- Verzamele ploog @ Charlies coffee
- Keemeleers @ L'Empereur
- Hierzitting @ The Sway
- Seniore Beerbieters @ Haarderhof
- Hand-aon-hand-ping-ping @ Amyerhoof
- Drommedarissen @ Kaffee Passerel

17 FEBBERWARIE 2025

- Interview APG @ Prinselek pelies
- Verzamele ploog @ Kaffee Servaas
- Smile @ RKHSV
- Aonbeeje Vastelaovendsposter @ Brusselse Poort
- Verzamele ploog @ De la Bourse
- Kaffee "Eus Mestreech" @ RTV-Mestreech
- N.U.L. Dies Natalis @ Theater
- Mastreechter Staar @ Centre Céramique
- Carnevalogie @ Petit Bonheur

18 FEBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ Jour de Fete
- Carnevalsries @ Scharwijnerveld
- Carnevalsries @ Hagerpoort
- Verzamele ploog @ De Bóbbel
- De Gele Rijders @ Edisonstraat
- Wèrkbezoek PR @ De Lanteren
- Carnevalogie @ Au Mouton Blanc

19 FEBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ De Lanteren
- Carnevalsries @ Basissjaol Sjaan
- Wèrkgever prinses @ Espenbos
- Lunch @ Bijenkorf
- Sjlaajbökskes @ Amyerhoof
- Verzamele ploog @ Hallo Mestreeg
- Kwakkerte @ Maasveld
- Prizzentatie gezèt en Noskaar @ Tribunal
- Maastrichtse Gehandicaptensport @ Statensingel 14
- Verjaordaagsries @ Prinselek Pelies

20 FIBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ Local
- Frietsje ete @ Reitz
- Daagbesteing Heugem @ Klaekeburg
- Studente / Vrouw Wielemösj @ SSC
- Carnevalsfijs @ COA
- Bezeuk APG @ APG
- Verzamele ploog @ De Karkol
- Veldeke Krink Mestreech @ D'n Ingel
- Prinseportrèt @ Struys

21 FIBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ Poshoorn
- Lunch @ MTB
- Carnevalsfijs @ Zeven Bronnen
- Carnevalsfijs @ Licht en Liefde
- Soiree de la Charite @ Neercanne
- Verzamele ploog @ t Pötterke
- Spaorclub @ Hallo Mestreeg

22 FIBBERWARIE 2025

- Prinseportrèt @ Centre Céramique
- Carnevalsfijs @ Atletiek Mestreech
- Flitsbezeuk aon Nol Beckers @ Maaslands Lijstenmakerij-Galerij
- Paul Keulemans @ Stadhoes
- Jäögprinsetrefte @ Sterzaol
- Medaajerege deilnummers optoch @ Kaffee Charlemagne
- Carnevalsfijs @ COC
- Mallebergers @ Manjefiek Malberg
- Hoege Zije @ De Karkol
- Nostallegasie @ Greune zaol Wolder

23 FIBBERWARIE 2025

- Ron Satijn @ Klaekeburg
- Priesterwijding @ Sintervao
- Lunch @
- Kindermiddag Mineurs @ Bernaards
- Steunpileremiddag @ SNS De Ruimte
- KDO @ Atrium
- Vreigelere @ Ittere
- Batteraovebal @ Greune zaol Wolder
- Philharmonie Zuid en naozit @ Theater
- Dameszitting @ Au Mouton Blanc

24 FIBBERWARIE 2025

- Bezeuk Jocus @ Venlo
- Knoevelemint @ Gouvernemint
- Trekkers @ Au Mouton Blanc

25 FIBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ Theater
- Plinthos @ Bemelergrubbe 17
- Lunch Carnavalesque @ Hotelsjaol
- Carnevalsfijs @ Mondriaan
- Vrolijke Medicijnen @ MUMC+
- Philharmonie Zuid en naozit @ Theater

26 FIBBERWARIE 2025

- Verzamele ploog @ Pothuise
- Carnevalsfijs @ Emile Wesley sjao
- Lunch @ Govies
- de Scharck @ de Scharck
- Flitsbezeuk @ Profile Tirecenter
- Carnevalsfijs @ de Mins
- Carnevalsfijs @ Martha Flora
- Carnevalsfijs @ Hospice Trajectum
- Klevariezitting @ Lenculenhof
- Nao de zeiverpraot @ Hallo Mestreeg
- Rippetitie @ Verkennerband
- Maastrichtse DD Sjotterij @ Sjötterslokaal

27 FIBBERWARIE 2025

- Maison Louis @ Maison Louis
- Basissjaol de Poort @ Basissjaol de Poort
- Machseuverdrach jäöghoeglöstegheid @ Stadhoes
- Lunch @ BASTA Gastrobar

- Bezeuk @ Meulenhoff sjeun
- Vastelaovendsmiddag @ De Beyart
- Elisabeth Strouven Fonds @ Envida
- Vastelaovendsfijs Sint Maartenscollege @ Muziekgieterij

28 FIBBERWARIE 2025

- Vastelaovendsfijs @ Basissjaol Amie
- Vastelaovendsfijs @ OBS de Spiegel
- Vastelaovendsfijs @ Basissjaol de Gelöksvogel
- Lunch @ Vodafone
- Sjoester @ Brusselse Poort
- Nelly Raemakers - Trines 105! @ Kapoenstraat
- Fieske @ Stadsmaggezin
- Vriedag-veur-Vastelaovendsfijs @ Universiteit Mestreech
- Personeelsfijs @ Gemeinte Mestreech
- Personeelsfijs @ Stadsbös Mestreech
- Fieske @ Stadsbrouwerij Mestreech

1 MIERT 2025

- Bourgondisch pak @ Prinselek pelies
- Oontvangs @ Oonderhaajdsbedrief NS
- Lunch @ Trein
- Aonkoms perron 3 @ Statie Mestreech
- Prins inhale vaan de Statie nao de Merret @ Statie Mestreech
- Inspectie Garderizzjemint De Kachelpiepers @ Statie Mestreech
- Cortèsj @ Statie - Merret
- Confetti-sjoor @ Binnestad
- Kranslègke Mooswief @ Merret
- Machseuverdrach @ Stadhoes
- Naozit @ Stadhoes
- Koffietaofel Pa Oscar @ Geulhemmermeule
- Roondgaank mèt Autoriteite @ Binnestad
- Receptie @ Kaffee Local
- Receptie @ Charlemagne
- Aspergepiepers @ Pieke Potloed

2 MIERT 2025

- Artiëste parade @ Prinselek pelies
- Garderizzjemint De Kachelpiepers @ Prinselek pelies
- Oethaange Prinselek veendel @ Prinselek pelies
- Joonk Leech @ Theater aon 't Vriethof
- Insjete Vastelaovend @ Vriethof
- Optakele Mooswief @ Vriethof
- Lunch @ Stadsbrouwerij Mestreech
- Groeten Optoch @ Wiek - Vriethof
- Verslaag optoch @ Theater
- Defilé @ Theater
- Pikvogelere @ Merret
- Bende vaan Ketotsj @ Merret
- Ete @ Minckelers
- Tuurke langs kaffees @ D'n Dolle Dries, Rozenhoedje, Kaffee Cocotte, Hallo Mestreeg, Vogelstruys en de Knijnsiep

3 MIERT 2025

- Bezeuk neerdialyse @ MUMC+
- Bezeuk kinderaofdeiling @ MUMC+
- Lunch @ MUMC+
- Stumpkeszitting @ Mouton Blanc
- Verzamele ploog @ Poshoorn
- Familie-optoch @ Wiek - Vriethof
- Defilé @ Momus
- Ete @ Minckelers
- Tuurke langs kaffees @ SWAY, La Clé, 't Pothuise, Slevrouweplein, Le Virage, Forum, Vogelstruys en In de Tenne Kan

4 MIERT 2025

- Laat & Zaat @ Tribunal
- Zate Hermeniekes mónnumint @ Zate Hermeniekes mónnumint

- Dejeuner @ Charlemagne
- Zate Hermeniekes Concours @ Pothuise
- Zate Hermeniekes Concours @ Pötterke
- Zate Hermeniekes Concours @ Dinghoes
- Zate Hermeniekes Concours @ Vriethof
- Hölpsdeenste @ Hoofwach
- Aoflaote Nui Leech @ Theater
- Ete @ Minckelers
- Cramignon mèt de Pottemennekes @
- Samekoms @ Ginnersaolshoes

5 MIERT 2025

- Aoflaote Mooswief @ Vriethof
- Naozit @ Prinselek pelies
- Hieringbieteconzèr @ Slevrouweplein

30 MIERT 2025

- Gouvernemint @ Hasselt
- Tent @ Hasselt
- Optoch @ Hasselt

4 MEI 2025

- Kranslègke @ dodenherdenking @

18 MEI 2025

- Stadspersessie @

JUNI 2025

- Heiligdomsvaart @

20 JUNI 2025

- Op stap mèt eus chauffeurs @

24 JUNI 2025

- Bezeuk aon de Dülkener Narrenakademie @

23 AUGUSTUS 2025

- Roondleing Vastelaovend in Mestreech mèt de Dülkener Narrenakademie @

30 AUGUSTUS 2025

- Roondleing Vastelaovend in Mestreech mèt de Prinsegarde vaan de Flaarisse @
- Preuvenemint @

27 SEPTEMBER 2025

- Opening nui zaol Kachelpiepers @

5 OKTOBER 2025

- SMV Petanque-toernooi @

9 OKTOBER 2025

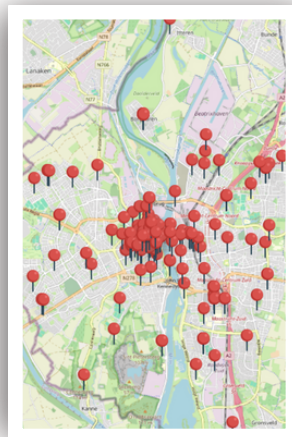
- Börgermètwerkers-Beer&BitterballeBedaankBorrel @ Randwiek

24 OKTOBER 2025

- Momusaovend @ Slevante

7 NOVEMBER 2025

- Tempeleersmès @ Sintervao



Mèt Vastelaovend maag iech mèt op stap

Teks en meziek: Patrick van de Weijer
en Patrick Ummels

Refrein:

Mèt Vastelaovend maag iech mèt op
stap
En daan leef iech miech lekker oet ...
Zjus zoe gek doen wie mien mam en
pap
Dat lierde iech es kleine poet
Cola, chips en friet mèt 'n krokèt
En lekker, lekker, lekker laat nao bèd!
Mèt Vastelaovend maag iech mèt op
stap
Daan dans iech in de rijaloet

Couplèt:

Es iech al get awwet waor, daan wis
iech 't hei wel
Eder weekend stappe en trekke aon
die bel
Meh iech bin nog te joonk, moot
wachte op d'n tied
Meh eine kier per jaor Daan is 't
toch zoe wied!

Brögk:

Zoondagmörge, zoondagmiddag,
zoondagaovend ... op stap!
Maondagmörge, maondagmiddag,
maondagaovend ... op stap!
Dinsdagmörge, dinsdagmiddag,
dinsdagaovend ... op stap!
Aaaahhhhhh!!!!



Oetveurende: Romée, Amber & Yfke

De mach is ouch aon de jäög!

Mèt prins Ties I had Mestreech dit jaor veur d'n derde kier 'ne jööghoegloestegheid. En zjus wie zien veurgengers prins Fenn en prinses Sky (2023) en prins Joaquin en prinses Zoë (2024) kraog ouch prins Ties officieel de mach euvergedrage in 't stadhoes. E wiechteg onderdeel vaan de jöögvastelaovend, wie de Tempeleers dee umermp höbbe in de vorm vaan de jöögprins of 't jöögkoppel. En zjus wie bij de 'groeten' Hoeglöstegheid geit ouch dao 'n sirremonie aon veuraof. Mèt aon d'n eine kant de jöögprins en zien gevolg, en aon d'n andere kant de kinderbörgemeister en de kindergemeinteraod, 'n initiatief vaan de gemeente Mestreech um de polletiek korter bij de kinder te bringe. D'n 'echte' börgemeister steunt ziene jonge ambstgenoot wel, meh heer wèt netuurlek es geinen andere tot mer ein dink drop zit: capitulere, en de mach aon 't volk geve. Of in dit geval: de jöög, want nao de Jöögmachseuverdach begint op menneg sjaol e groet vastelaovendsspektakel. Zeker aongezien de euverdrach via 'ne link live op sjaole beloert kint weure, boedoor 't ouch ech geit leve. E succesvol initiatief, mèt gruutse prinskes en prinseskes es zien hunne eige sleutel (vaan sjóklaat) in oontvangs numme. En sinds aafgeloupe jaor ouch nog ins mèt eige Troenreie!

Mèt de Troenreie verordonneert de jöögprinsepaar eder jaor:
Laot 't joonk leech straole
En laot d'n Treechter Geis bepaole
Wat good is veur eus stad en veur eus jöög
Drei daog laank vol plezeer en vröög
Eus gruuts jöögprinsepaar steit veur sjariteit en plezeer
Veur de kinder en veur edere Mestrechteneer



Mario Verhoeven 'Vastelaovendsvierder vaan 't jaor'

Mario Verhoeven is bij de jaarvergadering vaan stadsvastelaovendsvereniging De Tempeleers oetgerope tot 'Vastelaovendsvierder vaan 't jaor'.

Mario is bekind es 'Roedkepke', de creatie boemèt heer edere Vastelaovend door Mestreech trek. Daoneve zaot heer bij Ziesjoem en bij De Köp. Veur deze gróppe sjreef heer ouch mierdere leedsjes, boe-oonder 'Confetti' dat 't Mestreechs Vastelaovendsleedsjeskonkoer in 2016 wón. Daoneve brach heer de Vastelaovend op Huize Maasveld boe heer de jaarlekse zitting organiseert en prizzenteert. Dat deeg Mario ieder bij Vijverdal en op de sjaole vaan zien kinder. Gebore en getoge in 't hart vaan Mestreech kraog Mario de Vastelaovend mèt de paplepel ingegeve.

"'t Vastelaovendsvirus heet Mario noets mie losgelaote. Sterker: heer heet 't op mierdere plaotse in Mestreech oetgedrage. Mario wèt door de ganse stad lui te enthousiasmere veur de Vastelaovend. Daoveur zien veer häöm zoe erkintelek tot veer häöm met plezeer tot 'Vastelaovendsvierder 2024' oetrope", zeet Armand Peereboom, oetbelder vaan De Tempeleers.



De titel 'Vastelaovendsvierder vaan 't jaor' weurt sinds 1957 touwgekind aon lui die höbbe laote zien euver Mestreechter Geis en vastelaovendsesprit te besjikke, mèt plezeer en sjariteit hoeg in 't veendel. Op social media lete de Tempeleers de lèste weke menneg Vastelaovendsvierder de revue passere, oonder wee de ierste vierder Guy Vroemen, Pie Koch en May Ruijters-Schulkens.

Vastelaovendsvierders vaan recentere daotum zien oonder mie de Kebouters en de Bende vaan Ketótsj. De Vastelaovendsvierder vaan 't jaor weurt geïerd mèt e miniomuskenon en maag op vastelaovendszoondag bij 't groete Momuskenon de negende sjeut euver de Vriethof losse.



Kien Jongen, de ajdste nog levende Vastelaovendsvierder (1961)



Drapeau en mie



Vastelaovend in de zörg: plezeer en sjariteit hand in hand

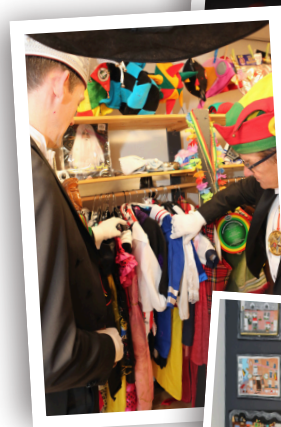
Ein vaan de sjoenste tradities binne 't stadsprinssjap is 't bezeug aon de verzörgingstehoezer in Mestreech. Tösse de mie es twiehoonderd bezeuge die Stadsprins Carlo I aafgeloupe seizoen brach, naome dees middage 'n bezunder plaats in. Neet allein veur de bewoeners en 't zörgpersoneel, meh zeker ouch veur häöm zelf.

“'t Is prachteg um te zien wie bewoeners vaan de zörginstèllinge in Mestreech nao Vastelaovend oetloere,” vertèlt Carlo I. “Daog, soms weke, leef me touw nao deen eine fiesmiddag dee de instèlling veur de bewoeners organiseert, compleet mèt optrejjes vaan artieste, hepkes en drenkskes. De zaol weurt speciaal verseerd en de vastelaovendskis weurt vaan zolder gehaold veur e huteke, boa of roed-geel-greun nondezjuke. En es stadsprins maagste dao 'n wierdevolle bijdraog aon lievere. De zuus op zoe'nen daag wie leeftied of fysieke oongemake gein inkel belemmering hoof te zien um Vastelaovend te viere. Daorum gaof ich bij mie bezeug aon 't bestuur vaan Envida ouch 'n nui betekenis aon hunne naam: Este Nog Vastelaovend In Dien Aojers höbs. Dat gelt zjus zoe good veur alle aandere zörgorganisaties in eus stad; Vastelaovend leef!”

Dat gevoel vaan verboondenheid is ouch bij de zörginstèllinge dudelek mèrkbaar. Zoe woort, zjus wie bij aander instèllinge, bij WZC De Beyart de jaorlekse vastelaovendsviering weer mèt vööl plezeer georganiseerd. Onder aonveuring vaan Patrick Roumans, same mèt Guido Janssen en Patrick Jaspers, woort 'ne middag neergezat dee de bewoeners neet gaw zalle vergete. Al in de mörge waor 't fies: e nui hoeglöstegpaar woort oetgerope, alliech onder 't genete vaan heerleke nonnevotte en boules-de-Berlins. Nao 'ne gezaomeleke lunch mèt friet mèt sajs góng 't program wijer. Vaan aw vastelaovendsleedsjes tot de hits vaan noe, vaan optrejje vaan “Pa Brizio” tot Jef Verheijde. 't Hoegtepunt kaom in de naomiddag, wie Stadsprins Carlo I mèt zien Tempeleers en de Kachelpiepers e bezeug brachte. 't Enthousiasme waor groet, en de bewoeners genote ziechbaar vaan de persoeleken aondach en de prinseleke wäörd. “Eus bewoeners kieke eder jaor enorm denao oet um de stadsprins te mage oontvaange,” vertèlt Patrick. “Vööl lui kinne neet mie drop oet trèkke. 't Is veur hun daan 'nen hielen ier tot de Stadsprins nao ze touw kump en eus bewoeners verbint mèt 't gevoel vaan Vastelaovend. De lui höbbe daan 'nen magnefieke en onvergeteleken daag.”

Neve de bewoeners genete ouch de mètwèrkers en vrijwèllegers volop. Hunnen inzatz weurt beloend mèt dankbaar geziechter en 'ne oonvergeteleke sfeer. Veur bewoeners die neet mie zelf de straot op kinne of d'n optoch kinne bezeuge, bringe de stadsprins en Tempeleers carnaval lètterlek tot aon hunne zedeleer.

De Tempeleers spreke daan ouch hun groete waardering oet veur alle zörgmètwèrkers en vrijwèllegers, die mèt hunnen inzatz en enthousiasme devöör zörge tot eus awwere eder jaor obbenuits 'nen oonvergeteleke Vastelaovend beleve.



De Trekkers

De Trekkers waore weer gruuts tot ze ouch in 2025 e spengske höbbe kinne prizzentere. 't Spengske heet de vörm vaan 'ne juichende clojn dee blij is tot Vastelaovend draon kump. 't Spengske is oontworpe door Tim Housen. Heer is 16 jaor, woent in Landgraaf. Sjek tot heer oondaanks zien autisme zie Vastelaovendsgeveul op pepier heet kinne zètte. 't Spengske is dit jaor verkriegbaar in 't zèlver en goud en kos, oondaanks de inflatie, weer 3 euro per stök en waor te koup bij 'n hiel aontal verkouppunte. Wèlt g'r spengskes naobestèlle, e-mail daan nao spengske@detrekkers.nl of loer op detrekkers.nl

D'n opbrings kömp weer te gooj aon de Mestreechter Vastelaovend!



De Beker



Jao veer stoon weer gezèlleg bij ein,
Mèt familie en vrun oonderein
Get te drinke dat geit wel drin,
Want veer höbbe zoe'n gooj zin.
Same loupe veer nao 't bufèt,
mèt 'n haolkan drink ederein mèt.
Ach wat smaak dat weer good,
Ach wat smaak dat weer fijn,
Chapeau veur de kastelein!

Al dat Ingels dat is toch gei good plan,
Dus 'ne pitcher neume veer 'n kan
En 'cheers' weurt gezondheid allemaol!
Geef e rundsje iech betaol!
Same loupe veer nao 't bufèt,
mèt 'n haolkan drink ederein mèt.
Ach wat smaak dat weer good,
Ach wat smaak dat weer fijn,
Chapeau veur de kastelein!

© Veldeke Krink Mestreech

Bezeuke





Zaterdag 1 miert 2025





Zoondag 2 miert 2025



Maondag 3 miert 2025



Dinsdag 4 miert 2025



Hieringbieteconzèr trök... En wie!

't Waor 'n idee dat al get langer leefde bij de Tempeleers én bij André Rieu. De trökkier vaan 't hieringbieteconzèr op Asselegoonsdag. In de jaore tachtteg begós in de Redót vaan de Bonbonnière, dee al gaw te klein waors. Rieu week oet nao 't Staargebouw, meh nao zienen internationaole doorbraok mós heer demèt stoppe. 'n Traditie góng verlore, al woort hei en dao in de kaffee nog wel in 'nen hiering gebete op Asselegoonsdag. 't Geveul vaan dat manjefieke conzèr veurege iew bleef kretse bij zoewel de groete maestro es de Tempeleers. En es bij die get krets...

En dus woort e gesprek aongeknuip bij de gemeente, boe me gere mètwèrkde. Ouch de oondernummers aon 't Slevrouweplein waore enthousias en zoe kraog 'n aw traditie veers blood. Meh wel zoonder André zelf op de buun. 't Mestreechs Salon Orkes zörgde veur de meziek, en de Stehgeiger zaog venaof 't plein tot 't good waors. Want good waor 't zeker.

Oonder e nog altied straolend zönneke naam e knatsjvol plein al sjoenkelentere en zingentere aofsjeid vaan de Vastelaovend 2025. e Lèste pèlske en 'nen heerleken hiering doge de res. Of dat nao mie smaak, liet ziech raoje. Mestreech heet weer e bezunder evenemint debij. Mèt de nostalgie vaan vreuger, gekoppeld aon de sfeer vaan allewijl. 'ne Wierdegen aofsleter vaan de Vastelaovend!



22e Momusaovend 20 oktober 2025

Pegastiaon Roger Ruijters, bestuursvoorzitter vaan Envida, wis ederein mèt zien rol es dansend leier te euvertuige en mèt te numme wie important de zörg is zoetot ederein veileg en mèt respek awwer kint weure. Heer droog de Pegasus ouch op aon alle zörgmètwèrkers vaan Envida.

Euzen iere gas waor dit jaor Vors Joeccius XI Roel Versleijen mèt zien echtenote. Roel heet us verdutst wie de Vastelaovend in Vinlo weurt gevierd.

En of dat nog neet genóg waor, koum ouch nog Raymond Spons vaan PhilZuid vertèlle wie 't oets is begós mèt de Vastelaovendsconzèrs. Heer kós us 'ne primeur vertèlle: In 2026 zal in Mestreech - neve de 2 traditioneel conzèrs - ouch veur 't iers e kindervastelaovendsconzèr weure opgevoerd!



Eige fieste



Boetesezoense Activiteiten

111 Vergaderinge vaan
Asselegoonsdag tot Prinsoetrope in
plenair, bestuur, wèrkgróppe en
kemissies



11 NOVEMBER 2024

Stadsbrouwerij



15 NOVEMBER 2024

Jaarvergadering

16 NOVEMBER 2024
Zjubilei Kachelpiepers



16 NOVEMBER 2024

Mestreechs Vastelaovendsleedsjes
Konkoer



30 NOVEMBER 2024

Gulden Humor Sittard Lex Uiting

5 JANNEWARIE 2025
Nuijaorsreceptie Stadhoes



31 JANNEWARIE 2025

30 MIERT 2025
Hasselt

4 MIERT 2025
Kranslègke dodenherdenking

18 MEI 2025
Stadspercessie



22 MEI 2025

Iwan herbeneump es Kretser

JUNI 2025
Heiligdomsvaart



20 JUNI 2025
Op stap mèt eus chauffeurs



24 JUNI 2025

Bezoek aan de Dülkener Narrenakademie

30 AUGUSTUS 2025
Roondleijing Vastelaovend in
Mestreech mèt de Dülkener
Narrenakademie

30 AUGUSTUS 2025
Roondleijing Vastelaovend in
Mestreech mèt de Prinsegarde
vaan de Flaarisse

30 AUGUSTUS 2025
Preuvenemint

27 SEPTEMBER 2025
Opening nui zaol Kachelpiepers

5 OKTOBER 2025
SMV Petanque-toernooi

9 OKTOBER 2025
Börgermèt wèrkers-
Beer&BitterballeBedaankBorrel

24 OKTOBER 2025
Momusaovend

7 NOVEMBER 2025
Tempeleersmès

De Tempeleers

situatie vaan 11 nov. 2024 tot
11 nov. 2025



Bastiaan Klomp
(President / Jäög / SMV /
SLV / Steunfonds)
't Köpke / Minister vaan
Gigantische Zakes.
7 jaor.



Wim Lousberg
(Vice-President / Habsjaar
a.i. / Personeel / Revue)
't Pingeleerke / Minister
vaan Langloupende Zakes.
8 jaor.



Iwan Bruijnzeels
(Kretser / PR / Arsjeff /
Carnevalogie / epistele)
't Chauviniske / Minister
vaan Oetgesjikde zakes.
8 jaor.



Jos Detisch
(Veurzitter Eveneminte /
Optochte)
't Cortèsjke / Minister vaan
Roondtrekkende Zakes.
1x11 + 2 jaor.



Guido Quaden
(Veurzitter Fike /
Habsjaardij) 7 jaor
't Bamboecheurke / Minister
vaan Onderkørkde Zakes.
7 jaor.



Odin Wijnhoven
(Veurzitter KaRa /
Prinsebal)
't Zytholoogiske / Minister
vaan geannonceerde en
notificeerde Zakes.
10 jaor.



Roel Akkermans
(Veurzitter Kachelpiepers)
't Spatlepkke / Minister vaan
Geboesterde Inenteminte.
3 jaor.



John Albertz
(Prinsebal)
't Pötterke / Minister vaan
Golventerende Zakes.
5 jaor.



Guy Bannier
(Roodshier / PR)
't Speulketeerke / Minister
vaan Veurgeknawwelde
Zakes.
2x11 + 1 jaor



Ruud Bogaert
(Eveneminte / Jäög /
Carnevalogie)
't Bazeleerke / Minister vaan
Gehospitalieerde Zakes.
1 jaor.



Sjors Bonnemayer
(Zeuten Inval / Prinsebal /
SMV)
't Klöpkerke / Minister vaan
Platgewalsde Zakes.
5 jaor.



Maurice van Engelshoven
(Eveneminte / Optochte)
de Kierklep / Minister vaan
Aqua-Destillatorische Zakes.
2x11 + 8 jaor.



Pol Feron
(Dir. Maggeziijn / Zate
Hermeniekes / SMV)
't Fitseleerke / Minister vaan
Gefisternölde Zakes.
3x11 + 4 jaor.



Willy Fey
(Roodshier)
't Spaorverrekske / Minister
vaan Bijstand Zakes.
4x11 + 7 jaor.



Marcel Franssen
(Sikkertaris-Ginneraol /
epistele)
't Dispuutsje / Minister vaan
Juridiculische Zakes.
1x11 + 2 jaor.



Remco Frederix
(Optochte / PR / epistele)
't Sjöterke / Minister veur
Technische en Tactische
Zakes.
2 jaor.



Jos Gordijn
(Eveneminte - KTB)
't Facilitairke / Minister vaan
Facilitair zake.
1x11 + 2 jaor.



Henri Janssen
(Kinderkemmisse /
Steunpilere / Epistele)
't Debitäörke / Minister vaan
Hypotheciete Zakes.
1x11 + 4 jaor.



Jan Janssen
(Morusaovend / Revue)
't Tèllefeunjsje / Minister vaan
Amphitheatorische Zakes.
3x11 + 6 jaor.



Henk de Jong
(Eveneminte)
't Lèsseneerke / Minister
vaan Gekribbelde Zakes.
2x11 + 6 jaor.



Frits Jongen
(Steunpilere / Sosjeteit /
Soirée / Habsjaardij)
't Kemieske / Minister vaan
Gewieksde Zakes.
3x11 jaor.



Paul Joosten
(Jäög)
't Batjakkerke / Minister vaan
Gebloze Advieze.
1x11 + 1 jaor.



Nico Kempeners
(KaRa / SLV)
't Klerkske / Minister vaan
Proper Zakes.
3x11 + 1 jaor.



Funs Lodewick
(PR / Zate Hermeniekes / Epistele)
't Luiperke / Minister veur
Geiciteerde en Laankloupde
Zakes.
2 jaor.



Adrie Luijten
(Zeuten Inval / Jäög)
't Deraillieurke / Minister
vaan Gedemareerde Zakes.
9 jaor.



Armand Peereboom
(Oetbelder / PR)
't Moelemekerke / Minister
vaan Vöörindemoondlijkende
Zakes.
4 jaor.



Benedict Persoon
(Optochte / Carnevalogie /
Studente)
't Bordkrietsje / Minister vaan
Gefileerde Merret Zakes.
7 jaor.



Berman Pooters
(Merchandise / Trósjer /
Gezèt / Rijaloetlunch)
't Ritseleerke / Minister vaan
Nievelechtege Zakes.
5 jaor.



Peter Regout
(Momusaovend / Kemissie
Boeteland)
't Kollefitsje / Minister vaan
Gewieksde Zakes.
8 jaor.



Huub Stevens
(Eveneminte / Marechal
Funkeleer)
't Pipètsje / Minister vaan
Geklutsde Zakes.
9 jaor.



Han van Trier
(Optochte / Habsjaardij /
Steunfonds)
de Sjuif / Minister vaan
Gepaneerde Zakes.
1x11 + 5 jaor.



Oscar Vandenberg
(KaRa / Jäög / Zeukkemissie
nui Tempeleers)
't Batteräöfke / Minister vaan
Energieke Zakes.
1x11 jaor.



John Zeguers
(Prinsebal / Kemissie
Boeteland)
't Annäöske / Minister vaan
Courante Zakes.
2x11 + 8 jaor.



Georges van Zeijl
(Sirremoniemeister /
Momusaovend)
't Befke / Minister vaan
Toekende Zakes.
4 jaor.



Dhr. Wim Hillenaar
Besjermhier Börgemeister.



John Dautzenberg
Kappelaon vaan de
Tempeleers Deken.

Nui Tempeleers

Leef Vastelaovend vierend volk vaan Mestreech,
lech bin Roy, en iech bin enorm gruuts dat iech dit jaor es Tempeleer geïnstalleerd maag weure bij dees
prachtege vereïning. Veureg jaor höb iech es Stadsprins Roy I, same mèt mien prinsesse Lina, Noor en Suze
vaan kortbij mage ervare wat de Tempeleers veur Mestreech betekene. Iech höb gezeen wie euze Vastelaovend
leef, vaan joonk tot aajd, en veural wie groet de rol vaan de Tempeleers en häör Börgemètwèrkers daarin is.

Es Stadsprins moch iech 'n gans seizoen mètgenete vaan d'n inzat, 't plezier en de kaomeraodsjap die de
Tempeleers same oetdrage. Zie zörge deveur dat de Vastelaovend en al häör tradities veulbaar is in alle laoge
vaan eus sameleving. Dat is get boe iech hiel vööl respec veur höb.
Gruuts bin iech daan ouch dat iech miech mèt vööl plezier noe zelf miech in kin zètte um dit in stand te hawwe.
Iech wèl bijdrage aon 't levendeg hawwe vaan us rieke tradities, zodat ouch ouch de koumende generaties
Mestreechtenere kinne blieve genete vaan euze Mestreechter Vastelaovend.

Tot gaw. Compleminte Roy



Rolam Nievergeld
(Kemissie nog te bepaole)
De Gaaspiëp / Minister vaan Lumineuze Kwesties

Goojendaag ... Iech bin Rolam Nievergeld, grutse maan vaan Susanne, papa vaan Lucie (14), Sarah (14) en Vic
(11). Thoes höbbe veer ouch nog euzen hoond Moos roondloupe. In miene vrijen tied luuster en maak iech gere
meziek. Vreuger oonder mie bij Famfaar Juliana en Zizi Kwe Kwe en allewijl bespeul iech de sjuif bij Famfaar du
Kwatsj. Wijer bin iech lid vaan 't Reuzegilde Gigantius boemèt veer Mestreech in binne- en boeteland mèt vööl
plezier reprizzentere. Sinds kort bin iech ouch lid vaan Stiechting Steunfonds Kachelpiepers dat es doel heet 't
duurzaam veurtbestoon vaan eus Garderizzjemint door hun op bezunder mominte financieel te ondersteune.

Wie geer kint leze, höb iech wel get mèt vereïninge en cultuur: 't Bringk lui same. En dat is perceis wat euze
Mestreechter Vastelaovend ouch deit. Iech vin 't sjiek en belaankrijk um de sjoen tradities die Mestreech riek is in
stand te hawwe. En laote veer ierlek zien: euze Vastelaovend is dao-in 't sjoenste spel vaan 't jaor.

Iech zèt miech daorum ouch mèt vööl plezier in um euze Vastelaovend, zoewel in 't centrum es de boetewieke,
leveteg te hawwe. Veur ederein!



Roy Gulikers
(Fike)
't Stumpke / Minister vaan
Aofgestumde Zakes.

DAANK AON EUS BÖRGERMÈTWERKERS

Eveneminte (Boetegebäöre)

- Alain Reiters
- Francois Pleters
- Frans Jozef Janssen
- Han Hoogma
- Jean Rossell
- Joey Schmeitz
- Petra Poolen

Maggezijn

- Bèr Bastiaans
- Charles Walthie
- Giel van der Venne
- Harie Hul
- Harrie Crapels
- Ivo Crijns
- Jean Lenaerts
- Jo Vlaspoel
- Kim Willems
- Michel van Geel
- Nico Borgignons
- Pedro Dassen
- Pierre Dassen
- Roger Hameleers
- Wil Crijns

Zate Hermeniekes

- Mirthe Keulen-Freens

Mooswief

- Birgit Mulkens
- Ellen de Jong
- Remco Dols
- Simone Dols

De Trekkers

- Bert Habets
- Francois Pleters
- Guido van den Dijk
- Hans van der Plas
- Harrie Gulikers
- Henny Coenen
- Jack van der Meulen
- John Beks
- John Munnichs
- John Wagemans
- Jos Verhoef
- Marcel Zeegers
- Maurice Kertzman

- Peter Gense
- Peter Hendriks
- Ralph Caenen
- Raymond Brands
- Richard van Hoorn
- Rob Ritzen
- Ronald van Buggenum
- Servé Meerten
- Wil Steijns
- Winny Vrijens
- Wouter Tilman

Kroetmeister

- Honoré Maertens

Kinderkermis

- Charles de Jong
- Dónnee Garnier
- Emmie Pieters
- Iris Castro
- Marcel Spierts
- Mieke van der Nat-Kurris
- Patrick van de Weijer
- Susanne Muijtjens-Loontjens
- Vincent Vanderbroeck

Zeuten Inval

- Bert Garnier
- Guido Janssen
- Marcel van Golde
- Marvin Hartmans
- Sjarel Ubachs

Kermis Technik

Binnegebäöre

- Annemie Haseleers
- Bert Machiels
- Frank Verhees
- Funs Savelberg
- Guido Baartscheer
- Jasmijn Fischer
- John Haseleers
- Michel Clermont
- Noël Fabry
- Paul Bonfrere
- Rick van der Aar
- Ricky van Engelshoven
- Roel Janssen
- Ron Satijn
- Sem Penders

- Tiny Lasoe
- Ton Hogenboom
- Wiel Jacobs

KARA (Kanselarijraod)

- Eddy Roijackers chauffeur prinsewage
- Hans Hollanders chauffeur böske
- Ivo Crijns chauffeur böske
- Jo Godding chauffeur böske
- Peter Strijp chauffeur prinsewage
- Pierre Brinkhuizen chauffeur böske
- Wendy Wasbauer oontwerpe

PR Kermis

- Anouk Hacquier
- Carlo Schrijnemaekers
- Gwenn Meurders
- Hans Hollanders
- Jessy van Gulick
- Robin Amory
- Rubina Kennis
- Stefan Gybels
- de geheim leie vaan 't Geheimsrijverscollectief

Arsjief

- Joes Minis
- John Laugs
- Jos Vrijens
- Peter d'Elfant

Habsjaardij

- Bionda Eggen

FiKe (Financieel Kermis)

- Edwin Bruijnzeels
- Elfie Bergmans
- Gaston Schoonbrood
- Hans Hollanders
- Imgriet Habets

- Kim van Druenen
- Lloyd Borgers
- Manon Neven
- Marion Willen
- Rudy Ceulemans
- Ton Schoenmaeckers

Sub-kermis 'Sósjeteit veur Medaaljes en Sjariteit

- Elfie Bergmans
- Lou Brans Brabant
- Nicole Brans Brabant
- Philippe Mouthaan
- René Persoon

Sub-kermis 'Soirée de la Charité'

- Corné Gilissen
- Gonneke Gubbels
- Hennie Bastiaans
- Lou Brans Brabant
- Luc Theunissen
- Nicole Brans Brabant
- Pierre Gubbels
- Susanne Schnabel

Stichting Steunfonds

- Han van den Akker
- Hans Meertens



In memoriam

Henny Maertens

* 26 juni 1932 - † 7 aprèl 2025, Kroetmeister vaan 1955-2023

Gusta Kamm-Savelkoul

* 11 augustus 1928 - † 6 juli 2025, Prinses en Weduwe-hoesdouw vaan Vic I (Stadsprins 1956, De Compressor)

Alda Quaring-Kersten

* 11 miert 1923 - † 16 oktober 2025, Weduwe-hoesdouw vaan Frans ('t Otoböske / d'n Arsjuvèr)

Mieke Beenkens-Eijssen

* 15 november 1938 - † 29 oktober 2025, Weduwe-hoesdouw vaan Bert I (Stadsprins 1981 / 't Srijverke)

Bedaank... volk vaan Mestreech!

MEH OUCH

Bedaanke veer eder jaor weer alle lui die mètgewèrk hōbbe aon dit verslaag, alle fotografe die e werm hart veur de Mestreechter Vastelaovend hōbbe en invōlling draon gegeve hōbbe.

En netuurlek bedaanke v'r Stadsprins Carlo I mèt zien Prinses Anouk veur de invōlling en beleving vaan zie Prinsejaor.

Vastelaovend vierste same, same mèt 't Volk vaan Mestreech, mèt alle Vastelaovendsvierders, mèt de hermeniekes, de kare, mèt respek aon beids kante en passend in dezen tied, mèt behaajd vaan tradities. Want de Vastelaovend zal altied blieve bestoon, dao goon veer veur.

Netuurlek zalle veer in dit sezoensbook get vergete zien en zien dao eveneminte neet of get wieneg beliech, meh ál besjrieve kós neet. Veer hope tot geer toch 'ne sjoene kiek hōb gekrege op 't aofgeloupe jaor.

Veer bedaanke veur hun mètwèrking aofgeloupe jaor:

- B & W en de Gemeinteraod vaan Mestreech
- d'n Deens Stadsbeheer en facilitair zake
- Brandweer, Pliesie, Ambulance en aander hōlpdeenste
- De peers
- Sappi

- Carlo Schrijnemaekers, Veldeke Krink Mestreech
- Alle Bōrgermètwèrkers in de versjèllende wèrkgrōppe en projekte; zonder hun kinne veer ech neet!
- Garderizzjemint De Kachelpiepers
- De Trekkers
- Ederein dee door zien/hāor financieel steun de rangatie vaan de Vastelaovend meugelek maakde

Meh veural uuch! 't Volk vaan Mestreech!

COLOFON

Oetgaof: Stiechting De Tempeleers,

Prof. Roerschstraot 9, 6224 CG Mestreech

Samestèlling: Tempeleer Iwan Bruijnzeels,

bōrgermètwèrkers Stefan Gybels, Carlo Schrijnemaekers en Hans Hollanders

Foto's: Hans Hollanders, Iwan Bruijnzeels, Laurens

Bouvrìe én de Sjlaajbök

Statieportrèt Prins Ties I: Studio Waaygaard, Jef Fouraschen

Oplaog: 500 stöks op pepier, daoneve digitaol via de website en social media

Vōrmgeving: Youri Penders, MoetMoet Dutch

Letterpress / Gwenn Meurders

Pepier: Sappi Mestreech

Drök: Drukkerij Comar Margraten



V'r zien us koumend seizoen weer!